

《本号の表紙絵》

老オットー・モーニッケの写真，種痘伝来170周年記念の贈り物

オットー・モーニッケ (Otto Gottlieb Johann Mohnike, 1814–1887. 在日期間 1848–1851) は、牛痘を普及し、呼吸器と循環器の診断を可能にした聴診器をもたらし、クロロホルム吸入による無痛手術の情報を伝えた日本近代医学の魁である。

乳児が天然痘に罹ると、哺乳できず死亡することが多い、生き残っても水泡が化膿し、かさぶたとなりあばたを生じ、見目麗しさを失う。ジェンナーは牛痘の接種で人痘を予防する安全な Vaccination を 1796 年に発明した。モーニッケの来日の際もたらした牛痘漿は長い航海で失活し、植え継ぎに失敗した。榎林宗建はかさぶたを取り寄せるよう提案した。翌 1849 年東インド軍ボッシュ医務局長の子に接種し生じたかさぶたが到着し、モーニッケにより宗建の子に接種され、美痘となった。子供の手から手へ植え継がれ、九州及びその以遠へ普及した。1850 年江戸参府の際、彼は、大坂、都、江戸に普及しているのを見て驚いている。子を持つ親が恐れた天然痘をワクチン (白神) によって予防できるという神業の登場で、日本人は近代西洋医学を強く信頼するようになった。その後近代西洋医学教育と公衆衛生行政が速やかに成立する基盤が築かれたのである。

長崎大学は、1999 年に種痘伝来 150 周年記念展覧会講演会を長崎、大村と佐賀で実施した。加藤四郎先生が大阪で、酒井シヅ先生が佐倉でモーニッケを顕彰された。このときヴェルツブルグ医学史の権威でシーボルトに詳しく日本語も堪能な Dr. Andreas Mettenleiter 氏がヴェルツブルグ大学医学部から親善使節 (長崎、ライデン、ヴェルツブルグ三大学医学部間の学生交換留学の開始記念) として長崎に派遣され、私の研究室に滞在されていた。同氏は、ドイツでモーニッケの日本での医学への貢献が全く知られていない状況を一変しようと、長崎の展覧会資料に彼の見いだした資料を加えてカタログ (Aikawa, Tadaomi & Mettenleiter, Andreas: *Otto Gottlieb Johann Mohnike (1814–1887) und die Einführung der Pockenschutzimpfung in Japan im Jahre 1849*. Katalog zur Ausstellung in Deutschland 2000/2001. Deutsches Medizin-historisches Museum, Ingolstadt 2001) を作成され、2000 年から展覧会をヴェルツブルグ市シーボルト博物館を皮切りに、ボン大学、インゴルスタットのドイツ国立医学史博物館、ケルン大学、グライフスバルト、ポフム大学、マールブルグ大学、クロッペンブルグ、最後はベルリンのルドルフ・フィルヒョー病院で開催された。おかげで現在モーニッケはドイツでよく知られた存在となっている。

2019 年 4 月、同氏から教えてもらった Kalliope-Verbund を使ってモーニッケの手紙を検索したところ、劇作家ハインリッヒ・クルーゼ宛に、モーニッケの息子が 1887 年に父親の写真と同封して送った手紙が Heinrich-Heine-Institut にあることが分かった。早速同氏に連絡し、老モーニッケの写真があることを確かめてもらい、本誌の表紙に掲載する許可もとっていただいた。この写真は種痘伝来 170 周年を記念するモーニッケから二人への贈り物であり、日独両国で広く利用されることを願っている。榎林家蔵モーニッケ肖像画模写 (中外医事新報 388 号, 1896 年, 国立国会図書館) を高名な聖職者であった父親の肖像画 (Gottlieb Mohnike, Wikipedia) と比較すると、父子の風貌はよく似ている。若い時の肖像画とは違い、晩年の写真は精細で、東インド軍軍医として一等軍医統率官に上りつめ、かたわら博物学研究に没頭し、退官後その成果を多くの書や論文にまとめて、弛まず人生を歩んできたモーニッケの人柄まで偲ばれる。

写真を使用される際は下記 Heinrich-Heine-Institut の承諾を得てください。

Landeshauptstadt Düsseldorf Heinrich-Heine-Institut
Rheinisches Literaturarchiv Nachlässe und Sammlungen
Bilker Straße 12-14 40213 Düsseldorf
Tel: 0211-8995564 Fax: 0211-89-29044

(相川忠臣, アンドレアス・メッテンライテル)